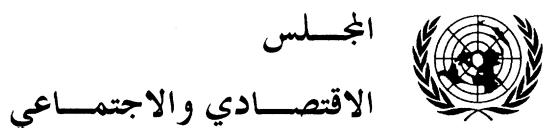


Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/GRID/2005/IG.2/3(Part III)  
24 January 2005  
ORIGINAL: ARABIC



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
اللجنة الفنية المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة  
الاقتصادية في بلدان منطقة الإسكوا  
الدورة الرابعة  
بيروت، ٨-٧ آذار/مارس ٢٠٠٥

## البند ٦ (ج) من جدول الأعمال المؤقت

### الخدمات الاستشارية والتعاون الفني

ترد فيما يلي الخدمات الاستشارية التي تم تتنفيذها بناءً على طلب الجهات الحكومية وجهات أخرى في الدول الأعضاء في موضوعات تتعلق بالتجارة الدولية ومنظمة التجارة العالمية.

-١ تقديم الخدمة الاستشارية لحكومة الجمهورية العربية السورية بناءً على طلب مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في دمشق بشأن مشاركة الجمهورية العربية السورية في الاجتماع المشترك لصندوق النقد العربي، ومنظمة التجارة العالمية الخاص بمقابلات برنامج عمل الدوحة (دمشق، ١٤-١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣).

-٢ تقديم الخدمة الاستشارية في مقابلات الدول العربية للتوصل إلى اتفاقية التجارة في الخدمات بين الدول العربية في إطار جامعة الدول العربية وبناءً على طلب وزارة التجارة والاقتصاد اللبناني، على النحو التالي:

(بيروت، أيار/مايو ٢٠٠٣)  
(بيروت، ٢٠-٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣)  
(بيروت، ٧-١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤)

-٣ التشاور مع هيئة تخطيط الدولة في الجمهورية العربية السورية، بناءً على طلبه، بشأن مشروع اتفاقية الشراكة الأوروبية-السورية فيما يتعلق بالتجارة في الخدمات (٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣).

-٤ بحث موضوع أثر انضمام الجمهورية العربية السورية إلى منظمة التجارة العالمية وعلى قطاع الدواء والصحة فيها بالتعاون مع منظمة التجارة العالمية (دمشق، ١٠-١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٤)، وذلك بناءً على طلب وزارة الصحة السورية.

- ٥- دراسة تطبيق قواعد التجارة العالمية الخاصة بالدعم ومكافحة الإغراق بطلب من وزارة الصناعة الكويتية (الكويت، ٢٦-٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٤).
- ٦- التشاور بشأن موضوع التجارة والبيئة واحتياجات انضمام الجمهورية العربية السورية إلى منظمة التجارة العالمية في هذا الموضوع بطلب من وزارة الإدارة المحلية والبيئة في الجمهورية العربية السورية (دمشق، تموز/يوليو ٢٠٠٤).
- ٧- مواصلة تقديم الخدمة الاستشارية للجمهورية اليمنية في ملف انضمام اليمن إلى منظمة التجارة العالمية وبدء إعداد جداول التزامات اليمن في مفاوضات الانضمام (صنعاء، ٢٧ أيلول/سبتمبر - ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤).
- ٨- إعداد وتنفيذ برنامج تدريسي خاص بـ "مفاوضات الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية" باللغة العربية لفريق المفاوضات الوطني بالتعاون والتمويل من البنك الدولي (دمشق، ٢٩ حزيران/يونيو - ٤ تموز/يوليو ٢٠٠٣) (صنعاء، ٨-١ آب/أغسطس ٢٠٠٣).
- ٩- إعداد وتنفيذ برنامج تدريسي عن موضوعات التجارة العالمية بناءً على طلب وزارة المالية الكويتية لتدريب موظفي الجهات التابعة للوزارة على تطبيق اتفاقيات التجارة العالمية (الكويت، ١٧-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣).
- ١٠- المشاركة مع اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي في الإعداد لدورة تدريبية عن إجراءات مكافحة الإغراق وتنفيذها في ضوء قواعد منظمة التجارة العالمية وبمشاركة متربين من دول الخليج (المنامة، ١٦-١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤).
- ١١- إعداد دراسة خاصة عن "دور البرلمانات العربية في مفاوضات التجارة العالمية" بناءً على طلب الاتحاد البرلماني العربي (مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) ومناقشة الدراسة في اجتماع عقد في البرلمان اللبناني وشاركت فيه وفود برلمانية عربية (بيروت، ٩-١٠ آذار/مارس ٢٠٠٤).
- ١٢- دراسة عن "تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية" لتقديمها ومناقشتها خلال اجتماع الجوانب القانونية لاتفاقيات منظمة التجارة العالمية بناءً على طلب من جامعة العين بالإمارات العربية المتحدة (دبي، ٨-١٠ أيار/مايو ٢٠٠٤).
- ١٣- دراسة عن "البترول والطاقة في مفاوضات التجارة العالمية" بناءً على طلب من جامعة الكويت (الكويت، ٧-١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤).
- ١٤- الإعداد لمشروع مساعدة الجمهورية العربية السورية في الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية (برامج تدريبية متنوعة خلال عام ٢٠٠٥):
- (هيئة تخطيط الدولة/دمشق، تموز/يوليو ٢٠٠٤)
- (وزارة الاقتصاد والتجارة/دمشق، تموز/يوليو ٢٠٠٤)
- (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/دمشق، تموز/يوليو ٢٠٠٤)
- ١٥- الإعداد لمشروع تدريب كبار المسؤولين العراقيين في موضوعات التجارة العالمية بناءً على طلب وزارة التخطيط العراقية وبحث إمكانية تمويله من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في بغداد أو البنك الدولي.